

Rechargeable Battery Pack for the LocationFree TV

取扱説明書/Operating Instructions/Mode d'emploi

お買い上げいただきありがとうございます。

警告 安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

BP-LX1A/BP-LX5A/BP-LX5B

©2004 Sony Corporation Printed in Japan

日本語

警告 安全のために

安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

安全のための注意事項を守る

この取扱説明書の注意事項をよくお読みください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

万一、異常が起きたら

変な音・においがしたら、煙が出たら、異常に温度が上がったら



すぐにバッテリーをはずし、お買い上げ店、またはエアボードカスタマーサポートセンターに連絡してください。

警告表示の意味

取扱説明書および製品では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。

危険 この表示の注意事項を守らないと、火災・感電・破裂などにより死亡や大けがなど人身事故が生じます。

警告 この表示の注意事項を守らないと、火災や感電などにより死亡や大けがなどの人身事故につながる場合があります。

注意を促す記号



火災



破裂



危険



火災



破裂

下記の注意事項を守らないと**火災・破裂**により**死亡**や**大けが**などの人身事故が生じます。

- ・ バッテリーパックに穴をあけたり、釘などをさしたりしない。
- ・ 指定された充電方法以外で充電しない。
- ・ 火の中に入れない。ショートさせたり、分解しない。電子レンジやオープンで加熱しない。コインやヘヤーピンなどの金属類と一緒に携帯、保管するとショートすることがあります。
- ・ 火のそばや炎天下などで充電したり、放置したりしない。
- ・ バッテリーパックから漏れた液が目に入った場合は、きれいな水で洗った後、ただちに医師に相談してください。
- ・ バッテリーパックに衝撃を与えない。落とすなどして強いショックを与えたり、重いものを載せたり、圧力をかけないでください。故障の原因となります。



警告



火災

下記の注意事項を守らないと**火災**などにより**死亡**や**大けが**の原因となります。

- ・ バッテリーパックを廃棄する場合
 - 地方自治体の条例等に従ってください。
 - 一般ゴミに混ぜて捨てないでください。
 - またはソニーサービスステーションへお持ちください。

お使いになる前に

本バッテリーパックは、ソニーロケーションフリーテレビ エアボード専用のリチャージャブルバッテリーパックです。充電のしかたについては、お使いになる前にエアボード本体の取扱説明書をご覧ください。

主な仕様

BP-LX1A(LF-X1用)

使用電池	リチウムイオン蓄電池
公称電圧	DC 10.8 V
容量	4400 mAh
動作温度	0 ~ 35
保存温度	- 10 ~ + 35
最大外形寸法	約123.6 × 88 × 20.5 mm (幅 / 高さ / 奥行き、最大突起部含まず)
質量	約310 g
付属品	取扱説明書(1)

BP-LX5A(LF-X5用)

使用電池	リチウムイオン蓄電池
公称電圧	DC 7.4 V
容量	2200 mAh
動作温度	0 ~ 35
保存温度	- 10 ~ + 35
最大外形寸法	約146.2 × 69.8 × 10.1 mm (幅 / 高さ / 奥行き、最大突起部含まず)
質量	約160 g
付属品	取扱説明書(1)

BP-LX5B(LF-X5用)

使用電池	リチウムイオン蓄電池
公称電圧	DC 7.4 V
容量	4800 mAh
動作温度	0 ~ 35
保存温度	- 10 ~ + 35
最大外形寸法	約146.2 × 69.8 × 20 mm (幅 / 高さ / 奥行き、最大突起部含まず)
質量	約220 g
付属品	取扱説明書(1)

仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

使用上のご注意

- ・ 端子をキーホルダーなどの金属類でショート(短絡)させないでください。
- ・ 高温になった車の中や炎天下など、35 以上になるところに放置しないでください。
- ・ 水にぬらさないでください。
- ・ 落としたり重いものを載せたりしないでください。本バッテリーパックに強いショックを与えたり、圧力をかけたりしないでください。本バッテリーパックやエアボード本体の故障の原因となることがあります。
- ・ 本バッテリーパックを長時間使用しないときは、エアボード本体でバッテリーを使い切ってから、取り外して保存してください。また、1年に1回程度は満充電にして、エアボードで使い切ってから、再び涼しい場所で保存してください。
- ・ リチウムイオンバッテリーは、通常のバッテリーと同様、充電と放電を繰り返すことで容量がしだいに減っていく特性があります。従って、他の商品で使われているバッテリーと同様、エアボードで使用するバッテリーも消耗品という扱いになります。

お願い

リチウムイオン電池は、リサイクルできます。不要になったリチウムイオン電池は、金属部にセロハンテープなどの絶縁テープを貼って充電式電池リサイクル協力店へお持ちください。充電式電池の回収・リサイクルおよびリサイクル協力店に関する問い合わせ先：
社団法人電池工業会 TEL:03-3434-0261
ホームページ:http://www.baj.or.jp



Li-ion

アフターサービス

調子が悪いときはまずチェックを

この取扱説明書をもう1度ご覧になってお調べください。

それでも具合の悪いときはエアボード カスタマーサポートセンターへご連絡ください。

交換部品の所有権について

修理によって交換された旧部品は、弊社の所有となりますので、あらかじめご了承ください。

ご相談になるときは次のことをお知らせください。

- ・ 型名：BP-LX1A/BP-LX5A/BP-LX5B
- ・ 故障の状態：できるだけ詳しく
- ・ 購入年月日：

http://www.sony.co.jp/



この説明書は100%古紙再生紙と、VOC(揮発性有機化合物)ゼロ植物油型インキを使用しています。

English

Warning

To prevent fire or shock hazard, do not expose the rechargeable battery pack to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the battery pack. Refer servicing to qualified personnel only.

Owner’s Record

The model number and serial number are located on the bottom of your battery pack. Record the serial number in the space provided here. Refer to the model and serial number when you call your Sony Service Center.

Model No.: BP-LX1A/BP-LX5A/BP-LX5B

Serial No.: _____

CAUTION

Do not handle damaged or leaking lithium ion batteries.

Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Discard used batteries according to the manufacturer’s instructions.

The battery pack used in this device may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 140°F (60°C) or incinerate.

Dispose of used battery properly. Keep away from children.

RECYCLING LITHIUM-ION BATTERIES

Lithium-Ion batteries are recyclable.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbrc.org/>

Caution: Do not handle damaged or leaking Lithium-Ion batteries.



Before use

This rechargeable battery pack is designed exclusively for use with the Sony LocationFree TV.

For information on how to charge the rechargeable battery pack, refer to the operating instructions supplied with the LocationFree TV.

Specifications

BP-LX1A (for LF-X1)

Battery used	Lithium-ion type battery
Rated output voltage	10.8 V DC
Capacity	4400 mAh
Operating temperature	32°F to 95°F (0°C to 35°C)
Storage temperature	14°F to 95°F (–10°C to +35°C)
Dimensions	Approx. 4 ⁷ / ₈ × 3 ¹ / ₂ × ¹³ / ₁₆ inches (w/h/d) (123.6 × 88 × 20.5 mm) excluding protrusions
Mass	Approx. 11 oz. (310 g)

BP-LX5A (for LF-X5)

Battery used	Lithium-ion type battery
Rated output voltage	7.4 V DC
Capacity	2200 mAh
Operating temperature	32°F to 95°F (0°C to 35°C)
Storage temperature	14°F to 95°F (–10°C to +35°C)
Dimensions	Approx. 5 ⁷ / ₈ × 2 ³ / ₄ × ¹³ / ₃₂ inches (w/h/d) (146.2 × 69.8 × 10.1 mm) excluding protrusions
Mass	Approx. 6 oz. (160 g)

BP-LX5B (for LF-X5)

Battery used	Lithium-ion type battery
Rated output voltage	7.4 V DC
Capacity	4800 mAh
Operating temperature	32°F to 95°F (0°C to 35°C)
Storage temperature	14°F to 95°F (–10°C to +35°C)
Dimensions	Approx. 5 ⁷ / ₈ × 2 ³ / ₄ × ¹³ / ₁₆ inches (w/h/d) (146.2 × 69.8 × 20 mm) excluding protrusions
Mass	Approx. 8 oz. (220 g)

Design and specifications are subject to change without notice.

Notes on use

- To prevent short circuit accidents, do not allow metal objects, such as a necklace, to touch the terminals.
- Do not expose the battery pack to temperatures above 95°F (35°C), such as under direct sunlight or in a car parked in the sun.
- Keep the battery pack dry.
- Do not drop the battery pack or place heavy objects on it. Do not apply strong pressure or physical shock to the battery pack. These actions may cause the battery pack or the LocationFree TV to malfunction.
- When the battery pack will not be in use for an extended period of time, remove it from the LocationFree TV after being completely discharged, and store it in a cool place. Once a year, fully charge the battery pack, completely discharge it by using with the LocationFree TV, and store it again.
- The capacity of a lithium-ion battery, like the capacity of other batteries, has a tendency to decrease after repeated charging and discharging. The battery pack for the LocationFree TV, therefore, is regarded as a consumable part, like other batteries used with other products.

Contacting Sony

If, after reading these operating instructions, you have additional questions related to the use of your Sony television, please call our Customer Information Services Center at 1-800-222-SONY (7669) (US residents only) or 1-877-899-SONY (7669) (Canadian residents only).

Français

Avertissement

Pour prévenir tout risque d’incendie ou d’électrocution, ne pas exposer cette batterie rechargeable à la pluie et à l’humidité.

Pour prévenir tout risque d’électrocution, n’ouvrez pas la batterie. Confiez l’entretien exclusivement au personnel qualifié.

ATTENTION

Ne manipulez pas des batteries lithium ion endommagées ou qui fuient.

Danger d’explosion si la batterie est remplacée incorrectement. Remplacez-la uniquement par une batterie identique ou de type équivalent recommandée par le fabricant. Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.

La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d’incendie ou de brûlure par substances chimiques si elle n’est pas manipulée correctement. Ne pas démonter, exposer à une température de plus de 60°C (140°F) et ne pas incinérer. Suivez la procédure correcte pour l’élimination des batteries usagées. A conserver hors de la portée des enfants.

RECYCLAGE DES ACCUMULATEURS AUX IONS DE LITHIUM

Les accumulateurs aux ions de lithium sont recyclables. Vous pouvez contribuer à préserver l’environnement en rapportant les piles usées dans un point de collection et recyclage le plus proche.

Pour plus d’informations sur le recyclage des accumulateurs, téléphonez le numéro gratuit 1-800-822-8837 (Etats-Unis et Canada uniquement), ou visitez <http://www.rbrc.org/>

Avertissement: Ne pas utiliser des accumulateurs aux ions de lithium qui sont endommagés ou qui fuient.



Avant utilisation

Cette batterie rechargeable est conçue exclusivement pour être utilisée avec le téléviseur LocationFree TV de Sony.

Pour obtenir davantage d’informations sur le chargement de la batterie rechargeable, consultez le mode d’emploi fourni avec le téléviseur LocationFree TV.

Spécifications

BP-LX1A (pour LF-X1)

Batterie utilisée	Batterie au lithium-ion
Tension de sortie nominale	10,8 Vcc
Capacité	4 400 mAh
Température de fonctionnement	32°F à 95°F (0°C à 35°C)
Température de stockage	14°F à 95°F (–10°C à +35 °C)
Dimensions	Environ 4 ⁷ / ₈ × 3 ¹ / ₂ × ¹³ / ₁₆ po (123,6 × 88 × 20,5 mm) (l/h/p) saillies non comprises Environ 11 oz (310 g)

Poids

BP-LX5A (pour LF-X5)

Batterie utilisée	Batterie au lithium-ion
Tension de sortie nominale	7,4 Vcc
Capacité	2 200 mAh
Température de fonctionnement	32°F à 95°F (0°C à 35°C)
Température de stockage	14°F à 95°F (–10°C à +35 °C)
Dimensions	Environ 5 ⁷ / ₈ × 2 ³ / ₄ × ¹³ / ₃₂ po (146,2 × 69,8 × 10,1 mm) (l/h/p) saillies non comprises Environ 6 oz (160 g)

Poids

BP-LX5B (pour LF-X5)

Batterie utilisée	Batterie au lithium-ion
Tension de sortie nominale	7,4 Vcc
Capacité	4 800 mAh
Température de fonctionnement	32°F à 95°F (0°C à 35°C)
Température de stockage	14°F à 95°F (–10°C à +35 °C)
Dimensions	Environ 5 ⁷ / ₈ × 2 ³ / ₄ × ¹³ / ₁₆ po (146,2 × 69,8 × 20 mm) (l/h/p) saillies non comprises Environ 8 oz (220 g)

Poids

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Remarques concernant l’utilisation

- Pour empêcher tout court-circuit accidentel, évitez de toucher les bornes de la batterie avec des objets métalliques, tels qu’un collier.
- N’exposez pas la batterie à des températures supérieures à 95°F (35°C), comme, par exemple, à la lumière directe du soleil ou dans une voiture en plein soleil.
- Prenez garde à ne pas mouiller la batterie.
- Ne laissez pas tomber la batterie ou ne placez aucun objet lourd dessus. N’exercez aucune pression excessive ni aucun choc physique sur la batterie. Ceci risque d’entraîner un mauvais fonctionnement de la batterie ou du téléviseur LocationFree TV.
- Lorsque la batterie n’est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez-la du téléviseur LocationFree TV après l’avoir complètement déchargée et stockez-la dans un endroit frais. Une fois par an, chargez complètement la batterie, puis déchargez-la en utilisant le téléviseur LocationFree TV et stockez-la de nouveau.
- La capacité d’une batterie au lithium-ion, tout comme pour les autres types de batterie, a tendance à décroître après plusieurs chargements et déchargements. La batterie du téléviseur LocationFree TV, ainsi que les batteries utilisées sur d’autres produits, est donc considérée comme un consommable.

Contacter Sony

Si, après avoir lu ce mode d’emploi, vous avez des questions supplémentaires concernant l’utilisation du téléviseur Sony, veuillez contacter le Centre des services d’information client Sony en composant le 1-800-222-SONY (7669) (pour les clients résidant aux Etats-Unis uniquement) ou le 1-877-899-SONY (7669) (pour les clients résidant au Canada uniquement).